

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907
Vancouver 4, B.C. Tuesday, JULY 13 1954 Vol. 16, No 61 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美屬加	郵寄埠本	到派域雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	年每
元九	元六元八	元九	毛一元八	年全
元八七一	元七七一	元八七一	元二六	年全

(零沽每份七仙)

年五零百五千二紀子孔
日四十月六年午甲次歲歷夏

【頁一第】 號一拾六第卷六拾第紙聞新
【二期星】 日三十月七年三十四國民華中

越共加緊進迫三角區防線 法軍集中火力迎擊 保衛河內大戰展開

中共接濟越盟 規模比前更大

越南，河內十三日聯合社電：越共軍加緊向紅河三角區防線進迫。法軍當局報告：法軍在河內以南約二十英里，與越共三千餘人，雙方對峙五小時。越共分三路向法軍三據點猛攻。法軍集中火力迎擊。結果越共經數小時猛烈攻擊後，卒不支而退。法軍乘勢衝出戰壕，將坦克車開路掩護，展開一輪大反攻。同時法軍砲擊及飛機，又跟尾向敗退中之越共，猛烈轟炸。法軍報稱：此役法軍在戰場遺下屍體逾二百具。此外，在敗退中遺棄軍火及飛機炸彈等物者，不計其數。但法軍亦傷斃九十餘人。

其他之越共軍，亦甚活躍。分向河內東北及西北二十英里進襲，加緊進迫法防線。

法機掃蕩集中於戰線 無餘機轟炸共軍運輸

法軍偵察機昨日報告：謂中共飛機源源以軍事物資，輸入越北。法軍偵察機，且謂中共飛機時常越共之繁忙。較之莫邊府戰役前更為忙碌。

越南法軍當局，現已感覺其空軍不敷應用之痛苦。發生可憐呼號。謂法軍現已無多餘之飛機，以供炸擊越共接濟運輸之用。法軍現已將其駐越飛機，掃蕩集中於河內三角區戰線之用。

河內以北戰事危急 法軍司令部受砲轟

河內，合衆社十三日最後消息：謂越共現已開始用迫擊砲，猛轟位於河內以北二十英里之法陸軍司令部。越共一隊，現已滲透入法軍司令部所在地之小市鎮，與法軍展開巷戰。

蘇俄海軍 或將護航

台北，十三日聯合社電：此間盛傳蘇俄將因其煤油船一艘，於六月廿三日，為國方軍艦截去，而將實行派軍護航。據報現有四艘蘇俄海軍巡邏艦，該四艘艦現正駛往蘇俄海軍接應護航，而始再繼續開赴中法之模樣。至謂國方扣留之蘇俄煤油船，國方將如何處理，尚未決定，但其煤油已被卸去。

國方軍艦 與英貨船相撞

香港，十三日聯合社電：據此間航界方面消息：謂國方軍艦一艘，於上星期五在南海海峽，追逐一艘英貨船時，不慎而向英貨船撞去。據謂該英貨船名湖北號，二千八百零噸噸，該

綜合各社電：多腦河之河水高漲。本日最高至最高紀錄，達廿四尺。現河水繼續高漲不已，嚴重威脅維也納之安全。維也納當局，現已派兵三千五百名，協助救水工作。美機繼續投下大批沙包及工具，以爲增堤壩壩防水之用。據報奧國現已有七萬人無家可歸。德國南部，及奧國西部，有三十三人被溺斃。

周恩來再度 飛抵日內瓦

瑞士，日內瓦十三日聯合社電：中共總理周恩來，本日乘蘇俄一架，再度飛抵日內瓦。繼續會談越戰問題。蘇俄外長莫洛托夫，較周恩來先到日內瓦。故周恩來本日抵步時，莫洛托夫親赴機場迎接。周氏，周氏下機時，本日面帶笑容。與本年四月初抵日內瓦時之冷臉嚴肅態度，完全不同。周氏下機後，發表談話，謂越南和平，若各有關方面肯退讓，採取折衷辦法，相信和平是可以達到的。

英外相艾登，本日亦從倫敦飛抵日內瓦。亦從倫敦飛抵日內瓦。亦從倫敦飛抵日內瓦。

勿勿飛抵巴黎 國務卿杜勒斯

法京，巴黎十三日聯合社電：美國國務卿杜勒斯，本日從華盛頓乘坐飛機飛抵巴黎。杜氏下機後，即與法方官員會晤。據報杜氏將與法方官員會晤，討論越南問題。杜氏將與法方官員會晤，討論越南問題。杜氏將與法方官員會晤，討論越南問題。

古巴承認 危國政府

古巴，夏灣拿十三日國際社電：古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。

不遵守規例者 停止供給煤氣

雲南，昆明十三日聯合社電：雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。

訂煤氣安全例，授權政府，下令停止供給煤氣。與違犯煤氣安全例，或不准檢查員調查煤氣裝置者。

新古蘭胡橋 將全部開放

雲南，昆明十三日聯合社電：雲南省政府，昨日宣佈，新古蘭胡橋，將全部開放。雲南省政府，昨日宣佈，新古蘭胡橋，將全部開放。雲南省政府，昨日宣佈，新古蘭胡橋，將全部開放。

印度準備參加 亞洲洛迦諾諾約

印度，新德里十三日聯合社電：印度政府，昨日宣佈，準備參加亞洲洛迦諾諾約。印度政府，昨日宣佈，準備參加亞洲洛迦諾諾約。印度政府，昨日宣佈，準備參加亞洲洛迦諾諾約。

市參議院放寬 土庫分宅禁例

市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。

皮鞋店被劫 損失百餘元

三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。

古邑承認 危國政府

古巴，夏灣拿十三日國際社電：古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。

因爲私人汽車停於車站地位內，而阻礙交通。此種情形，在河內及唐人街，及燒酒舖附近最多。市長，私人汽車，於公共汽車站，與停車於公共汽車站旁之車，一經發現，即被拖走。而應立即繳納罰款。

錦繡中學學生 出國比賽奏樂

錦繡中學學生，出國比賽奏樂。錦繡中學學生，出國比賽奏樂。錦繡中學學生，出國比賽奏樂。

市參議院放寬 土庫分宅禁例

市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。

皮鞋店被劫 損失百餘元

三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。

古邑承認 危國政府

古巴，夏灣拿十三日國際社電：古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。

不遵守規例者 停止供給煤氣

雲南，昆明十三日聯合社電：雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。

任爲管理家庭。養育子女。彼等在北美有許多社會問題，是由於女界堅持要做男界。在外辦事所致。彼等對於女人在街上吸煙問題，亦表示不滿。

錦繡中學學生 出國比賽奏樂

錦繡中學學生，出國比賽奏樂。錦繡中學學生，出國比賽奏樂。錦繡中學學生，出國比賽奏樂。

市參議院放寬 土庫分宅禁例

市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。

皮鞋店被劫 損失百餘元

三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。

古邑承認 危國政府

古巴，夏灣拿十三日國際社電：古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。

不遵守規例者 停止供給煤氣

雲南，昆明十三日聯合社電：雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。

印度鑽石售却
價值三萬六千
倫敦聯合社電：第十七世紀之機罕吉金剛，昨日售去，其價爲一萬三千磅（三萬六千三百六十元）。傳說此金剛石原在德里之孔雀御座，貝德福德溫之君主特將該寶石公賣。據拍賣人說：購者只知其爲紫哈里亞斯。

英商將訪北平 企增兩國貿易

英商將訪北平，企增兩國貿易。英商將訪北平，企增兩國貿易。英商將訪北平，企增兩國貿易。

五十七歲祖母 加省大學畢業

五十七歲祖母，加省大學畢業。五十七歲祖母，加省大學畢業。五十七歲祖母，加省大學畢業。

皮鞋店被劫 損失百餘元

三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。

古邑承認 危國政府

古巴，夏灣拿十三日國際社電：古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。

不遵守規例者 停止供給煤氣

雲南，昆明十三日聯合社電：雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。

事，彼等，女人之責，任爲管理家庭。養育子女。彼等在北美有許多社會問題，是由於女界堅持要做男界。在外辦事所致。彼等對於女人在街上吸煙問題，亦表示不滿。

錦繡中學學生 出國比賽奏樂

錦繡中學學生，出國比賽奏樂。錦繡中學學生，出國比賽奏樂。錦繡中學學生，出國比賽奏樂。

市參議院放寬 土庫分宅禁例

市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。

皮鞋店被劫 損失百餘元

三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。

古邑承認 危國政府

古巴，夏灣拿十三日國際社電：古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。

不遵守規例者 停止供給煤氣

雲南，昆明十三日聯合社電：雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。

天氣報告
據天文台報告：今日晴，最高溫度爲七十五度。

天氣報告

據天文台報告：今日晴，最高溫度爲七十五度。據天文台報告：今日晴，最高溫度爲七十五度。

市參議院放寬 土庫分宅禁例

市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。市參議院昨日放寬土庫分宅禁例。

皮鞋店被劫 損失百餘元

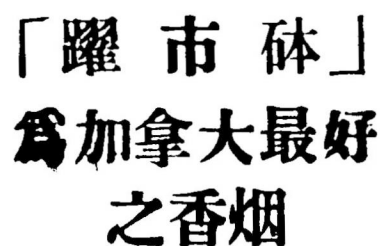
三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。三號甲皮鞋店，昨日被劫。損失百餘元。

古邑承認 危國政府

古巴，夏灣拿十三日國際社電：古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。古巴政府，昨日宣佈，承認現任在古巴之反共政府。

不遵守規例者 停止供給煤氣

雲南，昆明十三日聯合社電：雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。雲南省政府，昨日宣佈，凡不遵守規例者，將停止供給煤氣。



236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

大幫新貨上市
歡迎光顧
去蒂厚花菇
去蒂大冬菇
鮮紅中蝦肉
墨國鮑魚
新坑鮑魚
各種草味鮮明可

鮮明可口
廣萬生謹啓

◎ 東莞 **李福專醫皮膚百病限日痊癒**

跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効（見諒不受 C.O.D.）
實驗立止心氣痛茶 每包壹元半 起死回生立愈雙單鵝喉散每樽五圓
應驗搜毒丸 每樽 四元 再結緣雙方滿意丹 每樽三元
秘製環珠唯一實驗包愈皮膚百病膏 【每盅銀式元半】

本醫生醫務所寓舖街門牌二百三拾七號第二層十九號房

Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.

▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

平常度身衣裳
每套由四十四元起碼
期限時間內特價多送一條褲
又有顧客未領取之衣裳。每套廿八元七五
舊市定街西一零八號 活活百貨店對面 敦地衣裳店謹啟

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

消暑佳品。開胃消食。

蘇梅醬
仁面醬
海鮮醬
什錦醬
檸檬醬
酸竹筍
酸梅子
酸檸檬

貨色鮮明
價錢克己

盜取墳場死屍

紐約訊。男子里化士氏三十三歲。因入墳場偷取死屍。前日被拘。里氏住勃朗市史得賓道壹零五二號。自言欲得天神指點。用死屍煉藥。能治百病。警局里氏曾於五月廿日黑夜入紐澤西之好景墳場。但無法打開棺材。上星期六半夜。里氏再約另壹男子同往。卒將棺材撬開。但該處行男子怕鬼。立即逃走。而由里氏壹人偷取屍骸。用汽車載返其店內。被盜屍體爲壹人拾七歲老婦。去年八月死去。里氏在盜屍時其汽車停在墳場門口。經過起疑報警。遂獲破案云。

美官員讚台灣

台北十一日聯合社電：美援外
總署駐台署長布蘭達，讚揚國方新
通過之外人投資法案，但警告國方
須謹慎執行該法案云。

北平當局決定

東京聯合社電。北平電台報告。中共現更進實步。集中其政權力。以配合國家計劃之經濟建設。星期六日。在政府委員會之第三十二次會議。決定取消四個省政府。及廢除地方階級政府。此變更之結果。中國只列定二拾六省。以代三十省。包括國民黨所守之台灣。完全被廢除之行政區爲華北。東北。西北。華東。中南。及西南。前在該等行政區管轄下之各省。現歸中央政府直轄。

在東北區。遼東及遼西兩省。將合併於重新設立之遼寧省。黑龍江省將歸入松江省。在西北區。甘肅省將移管寧夏。自治之內蒙古。則將吸收綏遠省。

拾一個城市。現由中央政府管理。將移交省政府。獨留北平。天津。及上海。仍直接由中央管治之下。

犯人越獄

沙律頓電、四個犯人、昨日被控在監獄逃出、向登老人行劫、取去現款七百元、然轉返回獄中、以避免醫察追捕。

皇家騎警隊控拾七歲之夏治、及廿一歲之馬特爾兩人、各有兩項

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

Tatlow 3743

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

格外歡迎	僑胞光顧	隨時應命	大鱸小酌	招呼妥當	地方雅潔	調味烹飪	廚師上等
------	------	------	------	------	------	------	------



 榮源醬油有限公司

 批發 代理 金球

 WING WING CO. LTD.

 458 Hastings St. E. H.Ast. 3041

 Vancouver, B.C. 電話 喜市定零四

好食哉 豆腐 天香園有
 罐頭 豆腐丸
 誠信可用慢車寄上。
 寄相宜。
 本園之罐頭豆腐行銷十餘年。
 遠近僑胞稱便。暇時購備。藏
 諸有饌。隨意取食。四季咸宜
 。且生鮮入罐。自有特殊風味
 。如加水緩火煮熱。則更浮滑
 無比。與鮮製豆腐無異矣。
 各大商戶均有代售
 發行 者 天香園
 Canadian Soya Industries Ltd.
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
 HA. 3788

搶劫罪。及拾八歲之卜力克。即本
 堂項搶劫與壹項逃獄罪。
 警察謂 四人在佐治頓縣監獄
 中。於星期五日利用鋼鋸鋸斷鐵柵
 而逃出。當夜七拾三號店主拉華
 被毆。及被劫七百元。調查初。案之
 警員。同時奉命調查逃獄事件。被
 鋸之鐵柵。用臘及烏烟緊包。以密
 裝於原處
 警方在獄中搜索。發現一小利
 手槍。子彈。及約四百元現款
 男子私用笠巴品一元十二件二元卅
 件三元六十件剪此告白連銀寄來
 Liverpool Pharmacal Co.
 Winnipeg, Man.

◎建權總社鳴謝經東

鄧忠梅拾元	寶源館	文化社	陳榮	盧金生	胡華錦
鄭其海	徐洛麟	程大妹	文化社	楊厚旌	
司徒忠	文化社	以上每五元			
鄧榮池三元五	崔勝林				
李家驥	鄭尙舜	吳棟材	湯全好		
駱珍	駱兆棠	鍾美錦	林滿庭		
曾玉庭	鄧桃光	梁祐遐	崔勝		
雷維	鄭齊鉅	鄭瑞濃	李悅南		
以上每名叁元	何祥貽	鄭慶焜	廖造喜		
黃華滋	鄭樹培	鄭尙棧			
阮旺	陳凡	以上每貳元五			
鄭永昌	梁銓	鄭泗耀	馬三祝		
馬灼南	鄭就才	林伏	林德義		
關榮添	林進傑	鄭永昌	梁蓮好		
張水生	梁就漢	馮士奇	林國志		
吳壽	以上每名貳元	黎欽			
黃南	黎和	馬守夫	每壹元五		
鄧欽	梁炳	每壹元			

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

快捷妥當 僑梓光顧 兼有發售 松柴煤炭 運輸貨物 接車行李

Lux Theatre
戲院斯樂

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

◎企鵝打達權支社

伍于彩	馮瑞明	黃子循	每五元	鍾華龍	鍾承凱	馬華甫	何見
鍾 耶	黃達蘭	李 培	黃鈺光	梁榮順	陳 球	黃樹森	廖華帝
每三元	黃珍傳	黃福松	馬榮順	鍾保恆	鍾成就	每三元五	
梁保	劉焯南	李雙渠	黃標世	黃洛球	關足錫	黃榮春	伍會發
羅傳鉅	梁 獲	胡持源	梁達文	鍾超大	李榕	陳惠光	每貳元
蔡京樹	鄭悅民	梁 後	梁明福	梁榮	劉孟良	鍾榮進	關華裕
每壹元五							

天 生 堂

362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

加拿大

(主治)陽痿不起，發育不全，眼瞤耳聾，夜尿反滴，
風精轉流，每晚一服，交通心腎，耳聰目
明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服
四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨同尾，使
佩承受，決不食言，

(實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元
大便秘結，血腸頭，朝晚一服戒煙酒，
腸頭收縮無血痔，如不實驗補回銀，
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，
若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。

(五蛇祛風膏) 單料一元 復料三元
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，
若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。

(頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元
皮膚濕毒疥癬，痕癢通宵不成眠，
朝晚一掃無痛癢，如不効驗補返銀。

(內消瘰癧丸) 一料拾元
頭項瘰癧，腋下核，朝晚一服戒女色，
愈食愈消漸漸好，內消瘰癧第一方，

電話 PA. 4791 醫生薛覺慶兼司理

新廉 價飛機票
 雲哥華至香港(註)及台灣(註)
 祇要 五百五十元



經由其他各航線接駁至舍路及西北航空公司
之DC-6B 遊客機
此種飛機氣壓調節適當並包伙食
(註一)接駁香港航空公司飛機
(註二)在東京轉搭西北遊客機

西北航空公司又在舍路至東方航線頭等位。專用內都佈置裝璜。雙層。同溫層機載客。沿途有華人代表照顧旅客。

售票處。丹連大樓壹七式四號房
電話 MARINE 1654 或各旅行社行

NORTHWEST *Orient* AIRLINES

至東方最便捷之航綫

至東方最便捷之航綫

怪聲

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

國家影片局拍雲高華

「華埠」電視片有感

林岳

By Quan Lim

▲民治黨黨魁——關聖帝殿
關羽。他的號叫做雲長。本來
的名字。叫長生。他是河東解縣人。
他因犯了事而跑到涿郡。遇劉
備。那時正是漢末。黃巾賊到處作
亂。他和劉備。張飛等在桃園結義。
對黃巾賊有功。他匡扶漢室。與
忠義的精神。是為人所欽佩的。被
世人尊為神聖。海內外洪門人士。
均以他之忠義為榜樣。而中外人士
對關公的事蹟也很敬仰。

這次國家影片局拍片人員。以
洪門人士。有忠義堂之組織。且信
仰關聖帝君。並有聖像及殿有古
色古香。香爐香案。及五色旗等
。故特於六月廿四日星期三上午十時
。到該廟聖帝殿攝影。鏡頭包括鳴
鑼上香。叩頭。求籤等。並請述關
聖帝君生平忠義之英雄事蹟。

▲加拿大第一個華青歌詠隊

同晚八時。攝影人員到全加中
華總會館。攝徵雲歌詠隊合唱英文
曲及兩部合唱江南民歌「採茶歌」。
「布穀聲聲。田裏水漂漂」之嘹亮
歌聲。充滿全場。多少人呀只會吃
。還說不好。歌詞之意義甚深
。諷刺不事生產的人。不愧為祖國
有名的民歌。

該團為加拿大第一隊全部華人
的歌詠團。自一九五一年。由華人
女子青年會會員成立。團員日見增
展。在公眾場所演唱不少。曾先後
在溫哥華六十週年紀念慶典中演
唱三天。及一九五三年在巴爾福公
園。與太平洋國家展覽會露天戲
院演唱。該團中團員。大多來自
中國。將中國音樂及文化介紹與其
他各團員。音樂能陶冶人生。該團
組織。對僑界與國際外交。貢獻非
少。

回憶

曹詠清

寄回(Coast Fall, B.C.)
微微的細雨。簾簾的。不停地

望着東山。梅花村。漸漸地失了影
跡了。

一九五二年的冬天。我是踏上
了加拿大的國境了。很高興地和父
親同鄉等相見。久別重逢。真有說
不出的歡樂。一個月一個月的過渡
。像三三三三三三三三三三三三三
。已有半年的時間了。眼見父親
整天勞動。心裏不忍。很想找些職
業來減輕他的負擔。(未完)

女人長壽

女人比男人長壽自古已然。於
今為烈。據大都會人壽保險公司的
統計。一九四〇年。女人平均比
男人多活四年。到了一九四九年。
女人平均比男人多活五年以上。

預言家的秘密

寫了二十年專欄文章的李普曼
最近說出了他這一行的一点秘密
他說：「凡是在報紙上寫了這

讀書錄

▲光明的真理。是伴黑暗的邪惡
而產生。

▲文學最高任務之一。就是一精
神和道德的解放。它要解
放人類的一切本能和力量。從
偏見。狂熱。自私。貪婪等
中間。將整個個人提高提到成
蘇五士極愛說的那種「高等思
想」的水平。

瀛海清吟

三藩市 何清揚

千峰瀛海忽驚雷。鼓震乾坤洗濁埃
先主掩容忙失箸。葛侯倚柱偏吟梅
翔龍翻浪騰威勢。穿壁摧山試顯才
號令嚴嚴師大壯。占屯吾亦仰風裁

「血淚譜成的輓歌」

繼「她」後而寫
碧梁一凡

記得我三年前。
醫院病榻上的慘慘。
你日日不問斷地。
厮守在我的房中。
但前天。
你意外車傷了！
在醫院苦痛。
而我不能給你慰安一點。
盡了我的私衷！
你臨逝時對我頻頻喚。
但我終不能見你歡容。
呀！天長地久。此恨綿綿。
確是永寄我的魂夢。

你對我的恩情。
我深感其隆重。
我今日感其異地呢
無力為你表功。
惟用血淚譜成一枝淒涼的輓歌。
遙遠地吊唁你的遊魂天堂。
當那坡前的野草。
開出嬌豔的鮮花。
便是我獻給你的祭供。
當那黑夜狂風在你你邊吹吼。
便是我哀號你的靈通。

祖國米雜貨
鮮明京味
四時各樣菜蔬
中西月餅
如蒙光顧
批發外埠
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

味精
廠精味廚天
出品
味精
售發有均號商各

專醫瘋癲症
本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg
乃西婦 Mrs. Marion Donovan
亞細亞西婦 Mrs. J. Y. Dufour
等試用均獲痊癒并介紹如有患此
症者最好親來就診如遠處可函索
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥外另施手術方能痊癒
KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君鉅啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
夾街服務支店在喜市
定街夾亞細亞街
Chorahent Tooth Paste
防牙患牙黃(二) 五毫五
Chorahent Mouth Wash
防牙患口藥水
七毫五及壹元二毫五

完全保護貴重物
之低廉費
水不而失貴重物
件若放諸物在滿
地可銀行保險箱
日費少過兩仙故可
將汝之公債票契券
及他貴重物件放
在避火的鋼庫之個
人保險箱
汝之保險箱可給汝
完全及低廉之保護
滿地可銀行加國第
一銀行自登八七
年以來曾與各界人
士接洽矣

代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

新到大幫
唐雜貨水貨
山祖國新鮮鯪魚
新米登場 特別廉價

LIANGSEK WONG [地址購郵]
201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada
滋補健腎丸
強精大補丸
滋補健腎丸
強精大補丸
滋補健腎丸
強精大補丸

注意
眼鏡
家專鏡配
Abramson
And
Hollenberg
九日每開時
半時五至時
地址
734 Granville St.
唐下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
間時眼驗
約預須不

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館
日夜不停市
大謙小酌
男女備膳
雲城第一家
菜晏頂瓜瓜
隨時可應駕
請來幫襯吓

本報有大報舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出售價錢相宜如蒙惠顧請來面商

展魯公司原形傳真機

加拿大米僑曆

